

DICHIARAZIONE di CONFORMITÀ UE UE DECLARATION of CONFORMITY DECLARATION de CONFORMITE UE UE KONFORMITÄTS ERKLÄRUNG DECLARACIÓN de CONFORMIDAD UE

In accordo con la Direttiva 2014/35/EU - LVD (Bassa Tensione), la Direttiva 2014/30/EU – EMCD (Compatibilità Elettromagnetica), la Direttiva 2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/UE – RoHS (Restrizione d'uso di sostanze pericolose negli apparecchi elettrici ed elettronici) e la Direttiva 2009/125/EC - ECODESIGN (Specifiche per la progettazione ecocompatibile degli apparecchi da riscaldamento).

According to the Directive 2014/35/EU – LVD (Low Voltage), the Directive 2014/30/EU – EMCD (Electromagnetic Compatibility) the Directive 2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/UE – RoHS (Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment) – and Directive 2009/125/EC - ECODESIGN (Setting of ecodesign requirements for energy products).

En accord avec la Directive 2014/35/UE – LVD (Directive basse tension), la directive 2014/30/UE – EMCD (Compatibilité électromagnétique), la Directive 2011/65/UE, 2015/863/UE, 2017/2102/UE – RoHS (Restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques) e la 2009/125/CE - ECODESIGN (Ecoconception applicables aux produits liés à l'énergie)

In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/35/EU – LVD (Niederspannungsrichtlinie), die Richtlinie 2014/30/EU – EMCD (Elektromagnetische Verträglichkeit) und die Richtlinie 2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/UE - RoHS (Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten) - und Richtlinie 2009/125/EG-ECODESIGN (Spezifikationen für die umweltfreundliche Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte).

De acuerdo con la Directiva 2014/35/EU – LVD (Baja Tensión), la Directiva 2014/30/EU – EMCD (Compatibilidad Electromagnética), la Directiva 2011/65/EU, 2015/863/EU, 2017/2102/UE - RoHS (Restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos) y el Directiva 2009/125/CE - ECODESIGN (Requisitos de diseño ecológico aplicables a los productos relacionados con la energía).

N° identificazione - Ident.No. - N° ident. - Ident. nummer - No. de ident. : **DoC_LA1MJ00W**

Emesso da - Issued by - Emise par - Herausgegeben von - Emitido por : **COLA S.r.l.**

Marchio commerciale - Trademark - Marque - Marken - Marca : **ANSELMO COLA**

Modello - Type designation - Modèle - Modell - Modelo : **SPRINT EVO acciaio**

Tipo di apparecchio e uso : **Apparecchio per il riscaldamento domestico, senza acqua, alimentato a pellet di legno.**
Residential space heating appliance without water fired by wood pellets.
Type of equipment and use : **Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, sans production d'eau chaude.**
Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, sans production d'eau chaude.
Type d'appareil et de l'utilisation : **Mit Holzpellets befeuertes Wärmegerät für den Wohnbereich, ohne Wasser.**
Mit Holzpellets befeuertes Wärmegerät für den Wohnbereich, ohne Wasser.
Gerätetyp und Verwendung : **Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, sin producción agua caliente**
Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, sin producción agua caliente
Tipo de dispositivo y el uso

Nome e indirizzo del fabbricante : **COLA S.r.l.**
Name and address of the manufacturer
Nom et adresse du fabricant : **Via Ritonda, 78/A**
Name und Anschrift des Herstellers
Nombre y dirección del fabricante : **cap.37047 – San Bonifacio (VR)**
+39 045 6144043 - Info@anselmocola.com

Le norme armonizzate o le specifiche tecniche (designazioni) che sono state applicate in accordo con le regole della buona arte in materia di sicurezza in vigore nella CEE sono :

The following harmonised standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEC have been applied :

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) qui ont été appliquées en conformité avec les règles de bonne pratique de l'art en matière de sécurité en vigueur dans la CEE sont :

Die harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die in Übereinstimmung mit den Regeln der guten Ingenieurpraxis in Sicherheitsfragen in Kraft in der EWG angewandt wurden, sind :

Las normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones) que han sido aplicadas de acuerdo con las reglas de la buena práctica de la ingeniería en materia de seguridad vigentes en la CEE son :

Norme o altri documenti normativi : **EN IEC 55014-1:2021** : **EN 60335-2-102:2016**
Standards or other normative documents : **EN IEC 55014-2:2021** : **EN 61000-3-3:2013+A1:20**
Normes ou autres documents normatifs : **EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021** : **EN 62233:2008+AC:2008 (EU)2015/1185**
Standards oder andere normative Dokumente : **EN 60335-1:2012** : **IEC 63000:2018**
Normes ou autres documents normatifs

Informazioni marcatura CE - CE marking information - Informations de marquage : **Vedi allegato - See enclosure - Voir l'annexe - Siehe Anhang - Ver anexo**
Kennzeichnung Informationen - Información Marcaje

Dichiarazione di Prestazione in accordo con il Regolamento (UE) n°305/2011

Declaration of Performance according to Regulation (EU) n° 305/2011

Déclaration de Performance en accord avec le Règlement (UE) n°305/2011

Leistungserklärung gemäß der Verordnung (EG) n° 305/2011

Declaración de Prestación conforme al Reglamento (UE) n° 305/2011

In qualità di costruttore e/o rappresentante autorizzato della società all'interno della CEE, si dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi sono conformi alle esigenze essenziali previste dalle Direttive summenzionate.

As the manufacturer's authorised representative established within EEC, we declare under our sole responsibility that the equipment follows the provisions of the Directives stated above.

En tant que fabricant et / ou son mandataire établi dans la Communauté, déclare sous sa propre responsabilité que l'équipement est conforme aux exigences essentielles fixées par les Directives énoncées ci-dessus.

Als Hersteller und / oder genehmigter Vertreter in der EWG, man erklärt unter der eigenen Verantwortung, dass das Gerät die grundlegenden Anforderungen der Richtlinien oben angegeben entspricht.

Como el fabricante y / o representante autorizado establecido en la Comunidad, declara bajo su propia responsabilidad que el equipo cumple con los requisitos esenciales establecidos en las Directivas indicados anteriormente.

Data e luogo - Date and place - Lieu et date
Ort und Datum - Lugar y fecha :

San Bonifacio - Verona - ITALY
02 – 11 – 2021

Nome e firma per conto del fabbricante - Signed for and on behalf of the manufacturer
Signé au nom et pour le compte du fabricant par - Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von - Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por :

Solid Fuel R&D Dept

Amministratore delegato COLA Srl
Riccardo Boffina

INFORMAZIONI MARCATURA CE
CE MARKING INFORMATION
INFORMATIONS RELATIVES AU MARQUAGE CE
INFORMATIONEN ZUR CE-KENNZEICHNUNG
INFORMACION SOBRE MARCADO CE

ANSELMO
cola



TÜV Rheinland Energy GmbH
NB 2456 - Report n° K9632021E4
DoP LA1MJ00W
EN 14785:2006

Tipologia di apparecchio e uso Type of equipment and use Type d'appareil et de l'utilisation Gerätetyp und die Verwendung Tipo de dispositivo y el uso		Apparecchio per il riscaldamento domestico, senza acqua, alimentato a pellet di legno. Residential space heating appliance without water fired by wood pellets. Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, sans production d'eau chaude. Mit Holzpellets befeuerte Wärmezeuger für den Wohnbereich ohne Warmwasserbereitung. Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, sin producción de agua caliente.	
Marchio commerciale Trademark / Marque de commerce / Marke / Marca		ANSELMO COLA	
Modello Model / Modèle / Modell / Modelo		SPRINT EVO ACCIAIO - LA1MJ00W	
Combustibile ** Fuel / Carburant / Brennstoff / Combustible		Pellet di Legno Wood pellet / Granules de bois / Holzpellet / Pellets de madera UNI EN17225-2 classe A1	
Classe di prestazione secondo Decreto 7 nov 2017 n°186 (Italia) Performance classes - Classes de performance - Leistungsklassen - Clase de rendimiento		☆☆☆☆	
Classe di Efficienza Energetica - Energy efficiency class Classe d'efficacité énergétique - Energieeffizienzklasse - Clase de eficiencia energética		A+	
Distanza minima da materiali infiammabili Distance to combustible materials / Distance de sécurité aux matériaux combustibles Abstand von brennbarem Material / Distancia de mat. Combustible		mm	posteriore / rear / arrière Rückseite / revés = 200 lati / sides / côté / Seite / lado = 200 frontale / front / avant / Vorderseite / frente = 1500 pavimento / floor / sol / Boden / fondo = 0
Potenza termica introdotta * Heat input/ Puis. introduite/ Eingeführt Leistung / Pot. introducida		kW	12,4 - 4,5
Potenza termica nominale * Nominal heat output / Puis. nominale/ Nennleistung / Pot. Nominal		kW	11,0 - 4,2
Potenza termica all'acqua * / Water heating output Puissance rendue à l'eau/ Dem Wasser gelieferte Leist./ Potencia cedida al agua		kW	-
Potenza termica all'aria * / Room heating output Puissance rendue à l'ambiant/ Umgebung gelieferte Leist./ Potencia sumin. entorno		kW	11,0 - 4,2
Rendimento termico * Efficiency / Rendement / Wirkungsgrad / Rendimiento		%	89,0 - 92,2
Consumo orario * Fuel consumption / Consommation horaire / Stundl. Verbrauch / Consumo horario		kg/h	2,56 - 0,948
Emissione CO al 13% O2 * Emission CO / Emission CO / CO Emission / Emisiones de CO		mg/m³	0,016 - 0,011 204 - 136
Emissione CnHm al 13% O2 * Emission CnHm / Emissions CnHm / CnHm Emission / Emission CnHm		mg/m³	2,2 - 3,0
Emissione NOx al 13% O2 * Emission NOx / Emissions NOx / NOx Emission / Emisiones de NOx		mg/m³	139,0 - 116,0
Emissione polveri PP al 13% O2 * Emission dust PP / Emissions de poussières PP / Staubemission PP / Emisiones de polvo PP		mg/m³	18,0 - 19,8
Pressione max acqua di esercizio / Max working pressure Pression max eau d'utilisation / Max. Betriebsdruck / Presión máxima funcionamiento		bar	-
Capacità acqua termocamera / Heating chamber capacity Capacité chambre comb./ Fassungsvermögen Wärmekammer/ Capacidad cámara térmica		dm³ (lt)	-
Capacità serbatoio pellet / Pellet stove capacity Capacité du réservoir à granulés / Behälterinhalt / Capacidad del depósito		dm³ kg	23 15
Perdite di carico lato acqua ΔT 10K / Water resistance Perte de charge sur le côté / Druckabfall auf der Wasserseite / Pérdida de carga en lado del agua		mbar	-
Perdite di carico lato acqua ΔT 20K / Water resistance Perte de charge sur le côté / Druckabfall auf der Wasserseite / Pérdida de carga en lado del agua		mbar	-
Temperatura uscita fumi ** Fume outlet temperature / Température de fumée / Abgastemperatur / Temperatura salida humos		°C	199,6 - 101,1
Portata dei fumi Flue gas flow / Débit gaz de combustion / Abgasmassenstrom / Caudal de humos		g/s	6,7 - 4,26
Tiraggio consigliato della canna fumaria * / Recommended draught Tirage de cheminée recommandé / Empfohlener Kaminzug / Tiro de chimenea recomendado		Pa mbar	10 - 12 0.10 - 0.12
Tiraggio minimo consentito della canna fumaria * Minimum draw allowed / Tirage minimum permis / Mindestkaminzug erforderlich / Tiro mín permitido		Pa mbar	5 - 3 0,05 - 0,03
Diametro tubo aspirazione aria comburente / Combustione Air inlet pipe Tuyau d'admission d'air combustion / Verbrennungsluftrohr / Tmanguera para admisión de aire		mm	50
Diametro tubo scarico fumi Fume outlet pipe / Tuyau d'évacuation des fumées / Rauchabzugsrohr / Tubo de salida de humos		mm	80
Dimensioni d'ingombro H x L x P Dimensions / Dimensions / Abmessungen / Medidas		mm	993 x 1007 x 287
Peso a vuoto Weight / Poids / Behälterinhalt / Peso		kg	132
Alimentazione elettrica Electrical power / Alimentation électrique / Elektrische Versorgung / Alimentación eléctrica		230V - 50Hz - 2A	
Assorbimento elettrico Rated input power / Consommation électrique / Stromaufnahme / Consumo eléctrico		W	Accensione / Start / Allumage / Zündung / Ignición : 420 P.nom : 100 P.rid : 45 Stand-by : 3,4
Efficienza Energetica stagionale riscaldamento ambiente η _s / Seasonal space heating energy efficiency Efficacité énergétique saisonnière / Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad / Eficiencia energética estacional		%	85,7
Tipo di controllo temperatura ambiente Room temperature control Contrôle électronique de la température Elektronischer Raumtemperaturkontrolle Control electrónico de temperatura interior		Controllo elettronico della Temp. e temporizzatore settimanale Electronic room Temperature control plus week timer Contrôle électronique de la Temp. et programmeur hebdomadaire Elektronischer Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung Control electrónico de temperatura interior y temporizador semana	
Altre opzioni di controllo - Others option control Autres options de contrôle / Sonstige Regelungsoptionen / Otras opciones de control		Controllo a distanza / Distance control Contrôle à distance / Fernbedienungs / Control a distancia	

* A potenza nominale e ridotta / Nominal output and Reduced output

* A' Puissance nominale et de faible puissance / Nennwert - Reduzierter wert / a Potencia nominal e reducida

** Il consumo di combustibile può variare dal tipo di pellet utilizzato / Fuel consumption can vary according to the type of pellet wood used

** La consommation peut varier selon le type de pellet de bois utilisé / Der Kraftstoffverbrauch kann durch die Art des verwendeten Holzpellets variieren

** El consumo de combustible puede variar según el tipo de pellet madera utilizada

COLA S.r.l. - Via Ritonda, 78/A - 37047 San Bonifacio (VR) Italy - Tel. 045 6144043 - Amministrazione: amministrazione.cola@ferroli.com
 C.F. / P.IVA e Iscr. Reg. Impr. IT02990180230 - ID-SDI: AU7YEU4 - Pec: cola@legalmail.it - Capitale Sociale Euro 52.000,00 i.v.
 R.E.A. VR-301021 - Socio Unico - e-mail: info@anselmocola.com - website: www.colastufe.com
 Direzione e coordinamento della Ferroli S.p.A.